

τη κι δπιεθοδρομικού Δεσπότη, οι δημοτικιστές δσο κι ἀν είναι σπάνιοι κι ἀραιοί, δὲν ἀπολείπουνε. Στὸ 'Αγανάκτην: λόγου χάρη, μιὰν ἀπὸ τὶς σπουδαιότερες κοινότητες τῆς 'Ανατολῆς, πέρου μόλις εἴταν 6—7 δημοτικιστές. Ἐχέτος μᾶς μηνούνε πώς γενήκανε είκοσι μ' ἐλπίδες ναύαρχούνε, καὶ γι' αὐτὸν τὸ θέλησαν ἡ «Νεότης» νὰ γένει καὶ δικό τους δργανο. Λίγο ἀκόμα, μὰ κάτι γίνεται καὶ στὶς περισσότερες ἄλλες κοινότητες. Νὰ ξέρατε μιὰ ἐφημερίδα καθημερινὴ στὴ δημοτικὴ τί μποροῦσε νὰ κάνει! Θάδινε τὴν πιὸ γερή καὶ τὴν πιὸ θριαμβικὴ σπρωξιὰ στὸ ζήτημα. Φαντάζεστε τί! θὰ πεῖ νὰ διαβάζει ὁ κόσμος τὰ τηλεγραφήματά του καὶ τὶς εἰδήσεις του στὴ γλώσσα ποὺ μιλεῖ; Φαντάζεστε τὸ δουλευτή, τὸν ἀμπελάχ, τὸ χωρικὸ τέλος πάντων, ποὺ ξέρει δυὸ γράμματα, νὰ διαβάζει τὴν ἐφημερίδα καὶ νὰ τὴν καταλαβαίνει; "Ολος αὐτὸς ὁ κόσμος τότε θὰ συναισταντεῖ μόνος του τὴν ὥφελεια καὶ θὰ σταθεῖ ἀδύνατο νὰ ξεγελαστεῖ πιὰ μὲ χιλιάδες δασκαλέματα μὲ χιλιάδες σκιάχτρα τῶν καθαρευουσιάνων. Θὰ τινάξει τὸ σεκούδι τὸν ἀκατανόητο ποὺ θρέφει τὴ μούμια αὐτὴ καὶ θὰ γίνεται πώς οἱ λέξεις οἱ σφανταχτερές: ἔλιγος, θηρικεία, πράγονοι, ἀρχαία εὔκλεια κτλ. εἶναι μονάχα λέξεις.

Μὰ στὸ προκείμενο γιατὶ τὸ προσόμιο μου θὰ ξάς ἐκούρασε πολύ. Ἐμεῖς γιὰ τὴν ὥρα τὴν ἔκδοση περιοδικοῦ μαλλιαροῦ στὴ Σμύρνη δὲν τῷσυμε λίγο. Τὴν ἔκδοση θὰ τὴ βαστάξουμε συνατοί μᾶς γιατὶ ἀπὸ τὶς λίγες συντρομές δὲν ἔχουμε νὰ περιμένουμε μεγάλα πράματα. Ζητοῦμε χέρι βοήθειας κι ἀπὸ σᾶς. Ζητοῦμε τὴ συνεργασία σας. "Ἄν ἔχετε καὶ τὴν καλωτίνη νὰ μᾶς στείλετε τὰ βιβλία σας, τούτα θὰ γένουν ἡ πρώτη μάζα γιὰ τὴ βιβλιοθήκη μᾶς. Πιστεύουμε πώς σὰν εὐγενικὸς κι ἀκούραστος πρωταγωνιστὴς τῆς 'Ιδέας ποὺ είστε πρόθυμα θάκουστε τὴ φωνή μᾶς καὶ θὰ μᾶς συντρέξετε δπως μπορεῖτε.

Ἐμεῖς σᾶς εὐχαριστοῦμε ἀπὸ τώρα θερμὰ

* * * *

ΘΕΑΤΡΙΚΑ

"ΦΡΥΝΗ,,

Κωμωδία σὲ μιὰ πράξη του κ. ΙΩΑΝ. ΠΟΛΕΜΗ

Ο Προξιτέλης θέλοντας νὰ χαρίσῃ δῶρο τῆς ἀγάπης του στὴν ἑταίρα Φρύνη, ποὺ μαγεμένος ἀπὸ τὴν δμορφιά τῆς ξαναδρίσκει στὸ κορμὸν καὶ

στὴν εἰδή της τὰ θεῖκὰ κάλλη τῆς 'Αφροδίτης, τὴν παρακαλεῖ μέσον ἀπὸ τὸ πλεύσιο ἀργαστήρι του νὰ διαλέξῃ καὶ νὰ πάρῃ δποιο ἀπὸ τὰ ἔργα του τῆς τραβᾶ τὴν ἀρεσιά. Ή Φρύνη δὲν μπορεῖ ν' ἀποφασίσῃ σὲ τέτοιο διάλεγμα, καὶ στοχάζεται νὰ βρῇ τὸ καλύτερο ἀπὸ αὐτὰ παίζοντας ἐνα παιχνίδι του ξακουσμένου μαρμαροτέχνη. Τονὲ κράζει στὸ σπίτι της κ' ἔκει πονηρεμένα κάνει νὰ μάθῃ δικαιολογίας πώς τάχατες τὸ ἀργαστήρι του ἔπιασε φωτιά. Ο Πραξιτέλης χαμένος σὲ μιὰ τέτοια εἰδήση φωνάζει καὶ δέεται νὰ τοῦ προφτάξουνε τὰ πιὸ ἀγαπημένα του ἔργα κι ἀπάνου ἀπὸ δλα τὸ μαρμάρινο ἀριστούργημά του τὸν «Ἐρωτα». Ή Φρύνη γελᾷ στὸν τρόμο του, τοῦ φανερώνει τὴν πονηριά της καὶ τοῦ ζητᾷ, διαλεγμένο ἀπὸ τὸν ίδιο δῶρο, αὐτόνε τὸν «Ἐρωτα».

Ο μῆθος δπως μᾶς εἶναι γνωστὸς ἀπὸ τὰ σκολιανὰ «ἔγχειρίδια», χωρὶς καμιὰ παραλλαγή, μᾶς παρουσιάστηκε ἀπὸ τὸν ποιητὴ στὴ σκηνὴ τοῦ θεάτρου τῆς «Κυδέλης». Εξὸν ἀπὸ τὰ πρόσωπα τοῦ Πραξιτέλη καὶ τῆς Φρύνης, ζουγραφισμένα δψυχα καὶ ἀτονα ἀπὸ τὴ θεατρικὴ μεριά, χρειαστήκανε ἀκόμα μιὰ δούλα τῆς Φρύνης μὲ σκοπὸν νὰ γιομίσῃ μερικὲς ἀδειες σκηνές, κ' ἔνας γέρος ξεμυαλισμένος ἀπὸ τὴ γοητεία τῆς ἀρχαίας ἑταίρας, ποὺ μὲ τὴν ὑπόσκεση ἐνδέ φιλιοῦ, δέχεται νὰ φέρῃ στὸν Πραξιτέλη τὸ φεύτικο μαντάτο τῆς πυρκαγιᾶς. Ετοι τὸ θεατρικὸ πλέξιμο τῆς ὑπόθεσης μὲ μιὰν ἀγαθὴ ἀπλότητα καταστρώθηκε σὲ στίχους δεκαπενταστύλαδους μὲ καμπανιστὴ κι ἀψεγάδιαστη ρίμα, κ' ἔκαμε τὸ κοινό μᾶς νὰ χεροκροτήσῃ μὲ χίλιους ἐνθουσιασμοὺς τὸν ποιητὴ.

Ομως ἀπὸ τὸ ἔργο ἔλειπε τὸ διαφέρον καὶ τὸ βαθὺ αἰστημα ποὺ χαραχτηρίζει τὰ ἔργα τῆς φαντασίας, ἀκόμα καὶ τὰ πιὸ μέτρια. Ενας μῆθος ποὺ ξετυλίγεται ἀπάνου στὴ σκηνὴ μακριματικὰ ίσιος κι ἀλύγιστος τέλεια ἀπὸ τὶς γάρες τῆς δημιουργικῆς πνοῆς, ἀπὸ τὶς μυρωμένες αὔρες ποὺ ἔκπολνὴ τὸ ἐσωτερικὸ πλοῦτος τοῦ τεχνίτη, μπορεῖ νὰ συνταιριαζεται ἀξιόλογα μὲ τὴ λιτὴ ἀπαίτηση τῶν ἀνθρώπων τῆς σημερινῆς κοινωνίας μᾶς, ἀμοιρων καὶ ἀμαθων ἀπὸ σοδαρότερη σκηνικὴ τέχνη, μὰ γιὰ δσους ζητοῦν τὴν πρόσδο ποὺ φέρνει πάντα τὴν ἐλπίδα, ἐπιτυχίες τέτοιες σὰν τοῦ κ. Πολέμη γεννοῦν μερικὲς σκέψεις πάνου στὸ φανόμενο τῆς προσοχῆς τοῦ κοινοῦ πρὸς ἐνα ποιητή.

Τὸ κοινὸ ποὺ τιμᾶ τὰ ἔργα τοῦ συγραφέα τῆς «Φρύνη», δὲν εἶναι δικαιολογία δ πολής, τῆς λαϊκῆς τάξης, ποὺ ὅσο κι ἀ βρίσκεται σὲ ἀπελπιστικὴ κατάσταση ἀπὸ τὴ μεριά τῆς πνεματικῆς μόρφωσης,

πάντα κρύβει μέσα του κάποιαν ἀγνότητα, ποὺ θὰ εἴταινε χρυσάφι ἀληθινό, ἀν κανεὶς εἶχε τὴ δύναμη καὶ τὴν ἔρεξη τῆς δουλειᾶς νὰ τοῦ τὴ φανερώσῃ καὶ συνειδητὴ νὰ τοῦ τὴν κάμη ρυθμίζοντάς της τὸ πότισμα καθέριον νεροῦ ἀπὸ τὶς πιὸ κρουσταλλένιες πηγές. Ὁ κύκλος τοῦ κ. Πολέμη πρέπει νὰ ζητηθῇ στὴ λεγόμενη ἀναπτυγμένη τάξη, ποὺ χρέος θεωρεῖ πλάτι στὸ γαλλικὸ ρομάντζο τῆς τρεχούμενης φιλολογικῆς βιομηχανίας, ν' ἀναπτύγῃ τὴν κοίφαση καὶ σὲ κάτι Ἑλληνικό, καὶ μάλιστα σὲ στίχο ἀρμονικὸ καὶ μὲ πλούσια ρίμα ταιριασμένο σὰν τὸ στίχο τοῦ ποιητῆ τῶν «Ἀλάδαστρων» καὶ τοῦ «Παλιοῦ Βιολιοῦ».

“Ομως δποιος ἔχει ιδέα τῆς ἀψηλῆς καὶ ἀληθινῆς ποίησης, ποὺ κλείνει τὸ συμμαχώμενο βάθος στὴ μορφὴ καὶ στὴν οὐσία, πῶς θὰ μπορέσῃ νὰ ὑπερέρῃ τὸν πλατή, τὸν ψεύτικα ἀρμονικὸ γιὰ τὴν ἀναβαθιά του καὶ γιὰ τὴν ἀλιγισιά του, καὶ γιὰ τὴν πρόστιχη προσπάθεια μιᾶς χιλιοπατημένης ὥρχιομανίας ποὺ δὲν ἔχει τίποτα τὸ ἀγνό, τὸ ίσια ἀπὸ τὴ φύση καὶ τὴν ἐμπνεψη φερμένο, στίχο τοῦ κ. Πολέμη, γραμμένο πάντα θᾶλεγε κανεὶς μὲ τὴν παραγγελία κάποιας δρμῆς ποὺ στέκει ἔξω ἀπὸ τὰ σύνορα τῆς «ἱερῆς μανίας»;

“Ἐτσι βλέπουμε πῶς δλοι οἱ «ἔχεφρονού·τες» καλοκάγαθοί μις Ἀθηναῖοι, γραμματισμένοι καὶ μορφωμένοι δσο τοὺς ἐπιτρέπουν τὰ φῶτα τῆς σπουδαίας μιᾶς δημοσιεγραφίας, τὴν ὥρα ποὺ καταριοῦνται τοὺς ἀκατανόητους μιαλλιαρούς καὶ τὶς τρέλλες «αὐτῶν τῶν ἀνθρώπων», ἀμέσως ἀμέσως ἔρχουνται νὰ ἔξαιρέσουν τὰ ἔργα τοῦ κ. Πολέμη, δσο κι ἀν μέσα σ' αὐτὰ βρίσκουνται οἱ ίδιες φοβερὲς καὶ τρομερὲς λέξεις (*) ποὺ ἀπαντιοῦνται καὶ στὰ ἔργα ἀλλων ποιητῶν ἀπὸ τοὺς ἀναθεματισμένους τῆς κοινωνίας μις.

Αὐτὲς δείχνει θεοφάνεια πῶς δὲν εἰναι ἡ δημοτικὴ γλώσσα ποὺ φέρνει τὴν ἀποκρυπτικότητα, μὰ εἰναι μονάχα ἡ ἀνημποριὰ στὸ νὰ νοιώσουν ἔκεινο ποὺ στέκεται πολὺ ἀψηλότερα ἀπὸ τὴ νόγηση καὶ τὴν μπόρεσή τους. Ἡ Τέχνη ποὺ είναι βαθιὰ σὰν τὴ Φύση στὸ ἀληθινό τῆς νόημα τούς στέκεται μυστήριο. Ἐτσι ἔκει ποὺ ἔνας χαίρεται καὶ θαμάζει ἔνα πολύχρωμο μικροπραματάκι ποὺ γυαλίζει καὶ λάμπει, μένει ἀνίδεος κι ἀδιάφορος σ' ὅλη του τὴ ζωὴ μπροστά σ' ἔνα δέντρο ἀψηλόκορρο καὶ λεβέν-

τικό ποὺ ἡ δμορφιὰ τῆς φυλλωσίᾶς καὶ τοῦ κορμοῦ του δίνει τὴν πιὸ δυνατὴν καλλιτεχνικὴ συγκίνηση σ' ἔνα μάτι αἰσταντικό.

“Ο κ. Πολέμης ποὺ εἰναι ἀληθινὰ συμπαθητικὸς ὡς ἀτομο, δὲν μπόρεσε νὰ συμπαθήσῃ ἐπίσης τὴ σύχρονη φιλολογικὴ πρόσοδο τῶν πολιτισμένων λαῶν καὶ μένει στερεὰ δεμένος στὸ φιλολογικὸ εἶδος τῆς περασμένης γενεᾶς, ἔκει ποὺ ἄλλοι ήσοι του, ἀν δχι καλήτεροί του, δπως δ Δροσίνης, κατάλαβαν τὶ τρέχει καὶ στὸ μὴ μπορώντας ν' ἀκολουθήσουν παράτησαν κάθε μάταιη προσπάθεια, γιὰ νὰ σταθεῖνε νὰ κλείσουν τὸ ὅποιο τους ἔργο στὴν ἐποχὴ ποὺ τὸ φανέρωσε καὶ ποὺ τὸ ἀξίζει.

Ο ΚΡΙΤΙΚΟΣ ΤΟΥ ΝΟΥΜΑΣ

ΤΟ ΔΑΧΤΥΛΙΔΙ ΤΗΣ ΜΑΝΑΣ^(*)

Η ΝΕΡΑΗΔΑ ΤΟΥ ΒΟΥΝΟΥ

Ναι γώ τί θέλεις ;

Ο ΓΙΑΝΑΚΗΣ (εἰρωνικά)

Σύ είσαι ποὺ δρίζεις τὸ βουνὸ καὶ τὴν κορφή του ;
Σύ είσαι ποὺ λές πώς κι δ Ἀητὸς ἔκει δὲ φτάνει ;
Σύ είσαι ποὺ πῆρες καὶ τὸ δαχτυλίδι πίσω; (γελάει).

Η ΝΕΡΑΗΔΑ (φαρμακομένα)

“Ο, τ' εἶπα καὶ τὸ ξαναλέω.

Ο ΓΙΑΝΑΚΗΣ

Θενὰν τὸ ίδοιμε.

Καὶ πρῶτα ξαναγύρνα μις τὸ δαχτυλίδι.

Η ΝΕΡΑΗΔΑ (ἀπελπισμένα)

“Ἄχ Νύχτα θεοσκότεινη κι ἀσβολομένη
σὺ μοῦστησες τὰ βρόχια πικροκαταρούσα·
τὴν ἀκούω τὴν κατάρα σου στὰ φυλλοκάρδια.
Κέγω σὲ καταργιέμαι τρισκαταραμένη·
καὶ τὸν Ἀβγερινὸ καὶ τὸν Ἀποσπερίτη
στὰ μάτια μου πάντοτες θάχω.

(δίνοντας τοῦ Γιανάκη τὸ δαχτυλίδι)

Νά τὴν Πούλια.

Ο ΓΙΑΝΑΚΗΣ (χρατώντας τὸ δαχτυλίδι στὸ χέρι του)

Καὶ τόρα παντοδυναμούσα τράβα πάμε.

Η ΝΕΡΑΗΔΑ (βούρκομένη)

Σ' ἀφίνω γιὰ ψηλὴ κορφὴ καὶ τιμημένη·
σὰν τὴν ἀβγὴ μπροβάλει δ Γύλιος καὶ δὲ μεβρει
νὰν τονὲ καρτεράω γιὰ νὰ μὲ χαιρετίσει
δός του τὰ μάρδα νέφαλα νὰν τὰ φορέσει
καὶ μένα ἡ Νύχτα πές του μοῦστησε τὰ βρόχια.
Σάφινω γιὰ ψηλὴ κορφὴ καὶ τιμημένη

(*) Πολλοὶ δὲν καταλαβαν ἀκέμα πὼς τὸ γλωσσικὸ δὲ εἰναι ζήτημα γιὰ λέξεις μὰ γιὰ τύπους γραμματικούς σύμφωνα μὲ τὴ ζωτικὴ λαλιὰ τοῦ λαοῦ μις, δπως σοφά τὸ παρατήρησε ἀπὸ τὸν καιρὸ τοῦ «Ταξιδιοῦ» δ Ψυχάρης. “Οσοι χτυποῦντε τὴ γλωσσικὴ μεταρρύθμιση μ' ἄλλη βάση στὰ χαμένα συνήτοινε,

(*) Κοίταξε δριθ. 480, 481 483, 484 485 καὶ 486.